

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año IX

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Redacción y Administración:

Calle de Cervantes «Imprenta Moderna»

Núm. 2.491

Tortosa.-Jueves 28 de Diciembre de 1916

(De colaboración)

## Hacia una España grande

La civilización está en crisis. Cambian y cambian, rápidamente, efecto del horrible choque de los pueblos en lucha, los valores económicos y hasta jurídicos y sociales del viejo mundo.

Un sueño parece, pero es la realidad. Era ayer cuando nuestra misera moneda española, la peseta, apenas si osaba presentarse, ruborosa y tímida, al mercado de públicos valores europeos, y vedla hoy, por obra y gracia de la depreciación de la moneda agena, erguida y enhiesta sobre el franco, sobre el marco, sobre el dólar y hasta sobre la misma libra esterlina, señora del orbe; y, a medida que por momentos se hundió el rico solar de la antigua Europa, van adquiriendo marcado relieve las tierras limítrofes de los países neutrales, y, sobre todo, por su situación estratégica, el viejo solar del extremo continente: España, aquella gloriosa y pobre reina desronada que, asentada sobre el Mediterráneo, el mar latino, el mar de la civilización, ve pasar todas las mañanas, sobre el espejo de sus aguas como ensueños inmortales, sus antiguas grandezas de gloria y poderío; y, vuelta la cara hacia América, aún percibe, a través de la bruma atlántica, la voz apagada de sus misos hijos de allende los mares, traídos a vida por la sangre de sus venas, y a la vez, la voz por el oro de sus arcas; la voz de sus guerreros y la cruz de sus apóstoles, y ahora, al verla caída por la pesadumbre de la gloria y de los siglos, ingratos, la tienen olvidada, o la miran con desprecio.

Mas nada de lo que fué cae en el vacío o se pierde en el sepulcro. España puede influir de nuevo, al presentarse el problema de la paz, en la reconstitución, si no económica, jurídica y social de las nuevas sociedades que se formen; y, uno de los valores morales y sociales de más precio es sin duda el lenguaje. Elevar el lenguaje, reflejo del modo de pensar y ser de individuos y colectividades, es ya subir a serenísimas alturas de progreso y civilización, la sociedad.

Y conviene que lo digamos aquí para honor suyo y gloria de España. Hay una Empresa española, la Compañía Trasatlántica, que acaba de dar al mundo entero el ejemplo de colocar en sus buques sendos letreros en los cuales se lee: «SE RUEGA HABLEN BIEN.»

Hasta el presente no se había pasado más allá de la higiene del cuerpo, del justísimo: *Se ruega no escupir*. La Compañía Trasatlántica va más lejos, se adentra en el alma de la civilización. El rótulo «no escupir» podían ostentarlo hasta los pueblos ricos y bárbaros; el segundo, «hablad bien», es privativo de los pueblos cultos y civilizados.

Y es una señal de buen augurio, en la futura hegemonía del mundo, que esa voz de buen gusto, de cultura y refinamiento espiritual, haya partido esta vez de España.

RICARDO ARAGÓ.

## Crónica humorística

### El turista inglés

Nadie ignora que Inglaterra es la nación que hasta que estalló el trueno gordo de la guerra europea, más contingente daba al turismo.

El inglés nace turista, como el andaluz nace torero, y el holandés nace fabricante de queso. El espíritu turista es la pasión predominante de esa raza de fabricantes de géne-

ros de punto. Un inglés que no pueda viajar, que no pueda abandonar por algunos meses en el año su pedrusco natal cubierto de nieblas y empavonado de polvillo de carbón, es hombre al agua. Aprovechan cualquier pretexto para salir a aspirar aire puro y ver otras caras que no sean las de los detectives y de las avinagradas sufragistas. Tanto es así que hasta las casas de comercio británicas acostumbran a conceder a sus dependientes un mes de permiso para que se vayan a «escampar la boira» que decimos por acá y no enfermen de spleen.

El número fabuloso de ayas, institutrices y amas secas inglesas que hay en el extranjero demuestra también que no se hallan a gusto en su país y para conservar el equilibrio fisiológico necesitan viajar, aunque tengan que hacer un viaje a Indias.

Pero sobrevino la guerra europea y con ella la campaña de los submarinos que, según gráfica expresión de Bonafoux, que conoce a fondo la vida inglesa, «están poniendo un collar de púas a la gruñona A'bión» y los ingleses ante el temor de tener que alternar con los besugos y salmonetes en las profundidades oceánicas, no hay tenido más remedio, aunque a regañadientes, que quedarse en casa aunque se aburrieran como una ostra y se consumieran de hastío. Algunos han intentado hacer un viajecito, pero en vista de que a los alemanes les divierte mucho la pesca del «langostino inglés» no les ha quedado otro recurso que volverse a su país para evitar que los cogieran como peces.

Y ahora a consecuencia de esta nueva vida, los ingleses empiezan a sufrir una enfermedad extraña, más terrible que la epizootia o la sarna en el ganado, pues se entristecen, pierden la afición a los bisteks, y se van secando como un atún curado al humo. Parece como si los alemanes les hubiesen dicho: «No te morirás pero te irás secando.» La cuestión es que se secan lentamente y un veinte por ciento de ingleses presentan ya ese aspecto peculiar del bacalao. Para curar esa enfermedad no se encuentra el remedio en tierra británica. Sería menester que los alemanes les concediesen licencia por enfermo para viajar, pero el caso es que los submarinos alemanes han suspendido todos los permisos, pues saben que si el inglés permanece mucho tiempo encerrado en su carbonería acabará por pedir la paz, para que el spleen no se convierta en epidemia. También pueden recurrir a otro medio: ver si consiguen exterminar a los alemanes o, como dicen ellos hipocritamente, el militarismo alemán. Pero la cuestión es que el militarismo alemán, o lo que sea, tiene el cuello muy duro para dejarse ahogar. Es como si pretendiésemos extrangular cogiéndola del cuello una estatua de bronce: que nos dejaríamos las manos destrozadas, sin haber con eguido el propósito.

También podrían ensayar los ingleses hacer algún viajecito en aeroplano. Pero lo más práctico, lo más factible es que se alisten voluntariamente para la guerra europea, porque de esta suerte no tardarán mucho en viajar, pues así que los alemanes tengan las manos libres en Oriente, no tardaremos en ver a los ingleses viajando por las pintorescas orillas del Rhin y los poéticos bosques de Baviera, pero no en calidad de turistas, sino como prisioneros de guerra y a ver si entonces la jactancia inglesa les hace repetir lo que ahora dice el Gobierno inglés a su primo alemán:

A mí los hombres guapos de tu fachenda me sirven de entremeses... pa' la merienda.

Pero lo más probable es que el cangrejo inglés se vea obligado a salir de su agujero, pues decía el poeta Lord Byron que huyó también de las nieblas de Londres aquejado del terrible hastío, que sus compatriotas, habituados a viajar, no pueden resignarse a pasar a la categoría de moluscos definitivos.

EL DUENDE AZUL.

Tortosa 27-12-916.

## En el Patronato Católico Obrero

### La velada del martes

Magnífico aspecto presentaba el salón de fiestas de este centro social la tarde de dicho día, numerosa y selecta concurrencia lo llenaba deseosa de pasar una agradable, tarde como todas las que nos hacen pasar los niños y jóvenes del «Patronato escolar-obrero de la Sagrada Familia».

La velada estaba dedicada a sus protectores, como es costumbre de todos los años y éstos con sus familias diéronse cita en aquel local para solazarse con la función que sus protegidos les habían preparado.

A las cuatro y media en punto dió comienzo al acto, con breves pero sustanciosas palabras el celoso sacerdote Rdo. D. Federico Domingo, explicando lo que allí se hace y lo que se piensa hacer, acabando con un tierno párrafo de invocación al Divino Infante Jesús y a la Virgen de la Cínta que fué coronado de aplausos.

Después de proyectar una interesante y conmovedora película de tres partes titulada «El Polichinela», representó el drama bíblico en tres actos y en verso titulado «Los Pastores Nours» en cuyo desempeño sobresalieron los niños Atoche, Blanch, Cristoful, Albacar y Baiges, secundados por otros que hacían de pastores y diablos, cantando con mucha afinación los números musicales que ilustran la obra y cosechando todos muchos aplausos.

El apoteosis del Nacimiento en el Portal de Belén, fué muy celebrado y aplaudido. Uno mi aplauso a los muchos que recibieron los ejecutantes y dedico uno especial el reverendo Mosen Pedret, alma de todo lo que en el Patronato se hace. No todo han de ser malos ratos *mosñe*, alguna satisfacción tiene que tener y esta será ver que su labor es reconocida, el cronista así sinceramente lo reconoce y por eso lo hace constar en estas cuartillas.

Terminó la velada con el bonito y chispeante sainete «El Octavo no mentir», admirablemente representado por los jóvenes Daffi, (J.) Rubio, (L.) Fabregat, Rodríguez y Rovira, el público aplaudió y rió, que era lo que se pretendía demostrar.

Así terminó tan agradable velada con el deseo de presenciar su repetición que se verificará el próximo domingo dedicada a los niños y socios del Patronato Obrero y sus familias.

No quiero terminar sin decir lo de siempre, es necesario que la gente se percate del bien grande que se hace en el Patronato y le preste su concurso y ayuda, no sólo con limosnas y donativos sino, como decía muy bien Mosen Federico, con oraciones, y algún día se verá el fruto de esta gran obra.

EQUIS.

Tortosa 27-XII-916.

## Impresiones de la guerra

### La paz

A ver quien me compra un llo. Porque resulta que los imperios centrales ofrecieron la paz a sus enemigos. Estos contestaron, si no oficialmente, de modo que no deja lugar a dudas. Después los americanos presentan su universalmente comentada Nota, y aquí viene lo bueno.

La prensa germana se pronuncia contra los yanquis; la de los Estados Unidos ataca a su presidente. La inglesa está que trina, y la francesa echa chispas, no ya contra Wilson, sino también contra Suiza, que ha secundado las gestiones americanas.

¿Cabe creer que la actitud de los germanos implique cambio de criterio? No; existe el convencimiento general, en la mayor parte

de los neutrales, que el ofrecimiento de los centrales ha sido sincero.

Y que entre los beligerantes domina la opinión de que a la conferencia de la paz no deberán asistir los que no hayan tomado parte en la guerra. Y aceptar la mediación de Wilson, es constituir a éste en hombre bueno encargado de limar asperezas entre ambos grupos. Lo cual nada tendría de particular; pero si se tiene en cuenta que hoy la vil moneda, el *do ut des*, es el móvil que impulsa muchas acciones, el temor a que el mediador, por el sólo hecho de serlo, exija su parte, ha de poner en guardia a todos. La impresión dominante es de que la Nota de Wilson ha dejado la cosa peor de lo que estaba.

Los franceses atribuyen la adhesión suiza a las gestiones americanas, al temor de que entre en los cálculos alemanes el atropellar la neutralidad de Suiza para penetrar en Francia.

Mas como *de internis non judicat Ecclesia*, menos vamos a conceder el que juzguen los aliados, y así, dejando a un lado esa apreciación, que puede considerarse como insidia, sigo con los telegramas, muy numerosos, como es de suponer, que hablan de la paz, y encuentro uno que me causa asombro, como seguramente lo producirá en cuantos lo lean. Dice así: «En un artículo que publica el «New-York-Times», se dice que deben decidirse los centrales a manifestar si se someterán a las condiciones de paz que sean aceptables para los aliados, o continuará la guerra, corriendo en este caso el peligro de que los Estados Unidos se pongan de parte de los aliados. Esta es la significación de la Nota de Wilson. Como América es neutral, Wilson tenía que dirigirse a todos los beligerantes para preguntarles los fines de la guerra; pero la única contestación que le interesa saber es la de Alemania, puesto que la de los aliados ya la conoce. Alemania ha recibido con la Nota un aviso. Esperamos que comprenderá la significación de la Nota.»

¿No os deja estupefactos el comentario? Pues a mí sí, porque si ciertamente la finalidad de la Nota es lo que transcrito queda, aceptar Alemania, resultaría que después de haber luchado y vencido en todos los frentes los centrales, tendrían que resignarse a quedar en peor situación que antes de la guerra; entregar su escuadra (eso es lo que pica a Inglaterra) y demás condiciones *concordadas* de los aliados.

Me parece que de esta sale a relucir el refrán «a otro perro, con ese hueso».

Prensa al canto: «La Gaceta de la Cruz», dice así: «No tenemos que dar a conocer a nuestros enemigos, fuera de una conferencia, las condiciones de paz; mucho menos a Wilson, a quien nada importan.»

VIRIATO.

## Resumen militar

H. Stegmann, el famoso crítico militar del «Bund», de Berna, escribe lo siguiente: Rumania.—La amenaza al flanco de Rusia en la Besarabia es ya hoy una realidad, y en verdad en circunstancias especiales distintas a las de hace algunas semanas. Entonces se trataba de vanguardias de Mackensen, que engañaron a Sacharow, induciéndole a concentrar grandes fuerzas en el Danubio, mientras en los Alpes Transilvánicos maduraba el rompimiento; ahora es el ala derecha del grupo del ejército de Mackensen, que avanza en la línea más corta y que debe haber destacado ya fuerzas para producir la decisión en otros teatros de operaciones y para poderlas emplear en el este y en el sur.

Macedonia.—El ejército de Sarrail lucha por Monastir. Sigue aún buscando triunfos en la línea Dobromir-Makow, a la que se proporcionó acceso gracias a los esfuerzos de los serbios. Si la resistencia búlgara no era por el momento lo bastante persistente para contener el fuego de artillería dirigido según la táctica de Joffre, la situación estratégica de Sarrail ha empeorado entre tanto de

tal modo, que no hay ya probabilidad alguna de recoger los frutos de la toma de Monastir. Mientras el desarrollo de los sucesos de Atenas no haya conducido a complicaciones guerreras formales y constantes, no puede decirse gran cosa sobre el particular, pero está fuera de toda duda que Sarrail tendrá pronto que hacer frente a la cuestión de «ser o no ser». Las concentraciones de fuerzas de Alemania, Austria-Hungría, Bulgaria y Turquía son ahora tan importantes y la campaña rumana ha puesto en acción una prueba tan poderosa, que no sólo Sarrail y Brusilow, sino también Cadorna, pueden derivar de ello conclusiones. El inmovible frente de defensa alemán en occidente, deja libre la vista para advertir perspectivas peligrosas.

Con esto, la situación general militar ha llegado con tal precisión a una cierta madurez, que se puede opinar que el ofrecimiento de paz de las Potencias Centrales, que no hemos de tratar en este lugar, se ha hecho en el momento psicológico. Se ha hecho, no en un momento de triunfos pasajeros, sino cuando el desenvolvimiento estratégico comienza a cristalizar. De no aceptarse, habrán de tener lugar interminables luchas gigantescas, a fin de hacer cesar un día la guerra por su propio horror y por el desgarramiento general.

## El botín conquistado en la Valaquia por las tropas de las potencias centrales.

Según la prensa, se enumera de fuente fidedigna el botín conquistado en la Valaquia hasta el día 10 de diciembre como sigue:

«Hasta este día se contaron 145.000 militares rumanos prisioneros, entre ellos 1.600 oficiales. De los 800 cañones de campaña que poseían los rumanos al principio de la guerra, cayeron en manos de los ejércitos de las Potencias centrales 420, y de los 60 que poseían de gran calibre, 24 obran en poder de los vencedores. De las 500 ametralladoras con que contaban, son 364 las que han perdido, y de 400.000 fusiles, han perdido 200 mil. En estas cifras no está comprendido el botín que se capturó en Bucarest. Del total del territorio rumano, que es de 137.902 kilómetros cuadrados, estaban el día 10 de Diciembre 64.000 kilómetros cuadrados en poder de las tropas de las Potencias centrales.

De 8.087 kilómetros de vía férrea se habían tomado justamente 2.000 kilómetros; de locomotoras 137 habían sido capturadas, y de los 18.000 vagones, 4.000 habían caído en manos del vencedor. Es completamente superfluo hablar de que se hayan destruido sistemáticamente las provisiones de trigo en el país. Relativamente poco fué lo que se devastó. Incluso los grandes almacenes en los cuales estaba estibado el trigo de la cosecha anterior, que había sido adquirido por Inglaterra, se encontraron casi intactos.»

## Acto de Caridad

Los alumnos del Colegio de San Rafael de ésta, dieron el pasado domingo una prueba más de sus sentimientos caritativos.

Con los escasos ahorros que cada uno reúne los domingos, pudieron allegar algunas pesetas que pensaron destinar en favor de los huérfanos asilados del Jesús. A este fin compraron turrónes, chocolates, pastas y alguna que otra golosina y allá se dirigieron en gran número, con intención de que aquellos pobrecitos, compañeros, participaran algo de las fiestas de Navidad.

Las Rdas. Madres, que estaban ya sabedoras de la visita que se las iba a hacer, hicieron formar a los niños y niñas, a la llegada allá de los «Rafaelistas».

Dos de éstos, de la clase de párvulos, fueron repartiendo a los asilados el agualdo que en repletas cestas les llevaban.



# Doctor Antonio Llorca Piñol

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

## RAYOS X

Radioscopia (Reconocimiento del cuerpo). • Radiografía (Fotografía de huesos, articulaciones, cuerpos extraños, etc.) • Radloterapia (Tratamiento de leucemias y tumores). • Rayos X a domicilio y a todos los pueblos de la comarca, aunque no posean alumbrado eléctrico

## RADIUM

Cura el cáncer y otros tumores sin operar  
Evita las recidivas después de operados

### ELECTRICIDAD EN TODAS SUS FORMAS

Tratamiento de las enfermedades nerviosas, musculares y constitucionales (diabetes, reumatismo, obesidad, gota, etc. Masaje vibro-neumático, etc.

Tratamiento de las enfermedades propias de la mujer sin operación ni molestias por electrolisis, fulguración, alta frecuencia, diatermia y Emanación de Radium

Ferrerías. - TORTOSA - Teléfono núm. 82

# Doctor Emilio Llorca Piñol

Ex-interno por oposición. Premio Extraordinario en Licenciatura

## Especialista en las enfermedades del CORAZÓN Y PULMONES

Gabinete dotado de todos los medios de exploración modernos. • Laboratorio para toda clase de Análisis Clínicos Análisis de sangre, orina, pus, jugos digestivos, materias fecales, etc.

Tratamiento específico de la Tuberculosis pulmonar (Tuberculinoterapia y suerooterapia)  
Tratamiento de las bronquitis por autovacunas (El de mejores resultados hasta la fecha).  
Pneumoterapia. - Inhalaciones de Ozono (Para el tratamiento del Asma, Enfisema, Tos ferina.

CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 6 A 8

Calle del Puente de Ntra. Sra. de la Cinta, núm. 9, pral. - TORTOSA

# Ultima hora

Conferencia telegráfica celebrada con  
Barcelona a las 16.

## MADRID

### Declaraciones de Romanones

El Presidente del Consejo de Ministros ha desmentido que España se haya adherido a las notas yanqui y de Suiza, que han enviado a los países beligerantes acerca de la paz europea.

—Sobre este asunto—sigue diciendo el Conde—no ha recaído acuerdo todavía y en el Consejo de mañana acabará de resolverse.

### Varias noticias

A pesar de las múltiples visitas que le han hecho los periodistas nacionales y extranjeros y otras personalidades el Sr. Alba se ha negado a recibir a nadie en absoluto.

—Dicen de Ciudad-Real que escasean tanto las subsistencias que ayer faltó pan y carne con tal motivo los ánimos están excitadísimos.

—Comunican de Cadiz que los artículos de primera necesidad se venden ya a precios fabulosos y el pescado a 5 pesetas el kilo. El estado de opinión es alarmante.

—El presidente del Consejo de ministros esta mañana ha conferenciado extensamente con los ministros de Estado, Guerra, Gobernación y de Instrucción Pública acerca de asuntos de palpitante interés. El conde ha dicho que pensaba hablar a los periodistas acerca de la reapertura de las Cortes, pero no ha querido hacerlo hoy porque no lo tomaran por una inocentada.

—Se ha facilitado hoy el texto de la nota del Ministerio de Estado que se ha acordado enviar al Gobierno alemán razonando la protesta de España contra los torpedeamientos de buques nacionales. Es extensísima. Relata las gestiones del Gobierno desde que se iniciaron los torpedeamientos.

Dice que se ha protestado energicamente en Berlín y Viena por la impropiedad destrucción y presas, por no ajustarse a las prescripciones del derecho internacional en esta materia, apoyándose en el Convenio de 1909, singularmente en su artículo 50.

### Las subsistencias

El Gobierno tratará mañana en el Consejo de la cuestión de las subsistencias, agravada en algunas poblaciones y de la contestación a la nota de los Estados Unidos sobre la paz.

# De la guerra

## Nota alemana

Koenigswusterhausen.—Comunicado oficial.

Frente oriental y occidental.—No se señalan acontecimientos de importancia.

Frente rumano.—En la gran Valaquia nuestras tropas ocuparon la ciudad de Rimnicu Sarat.

Frente macedónico.—Al Noroeste del lago Doiran rechazamos varios ataques ingleses.

En punta Moderna de Algeró y Baiges Tortosa

—Al recibirse en esta ciudad la noticia del nombramiento de nuestro ilustre paisano D. José Nicolau y Sabatér para la Dirección General de Comercio, Industria y Trabajo, y tener la Cámara de Comercio, Industria y Navegación conocimiento de que dicho señor se encontraba accidentalmente entre nosotros, pasó corporativamente y bajo la presidencia de D. José Ballester a visitarle y felicitarle por su designación para tan alto y difícil cargo.

La comisión compuesta por los señores Pallarés, Brunet, Canivell, Peralta, Calbet y Tallada, fué amablemente recibida por el nuevo Director general y durante la visita se trataron cuantos asuntos interesantes para la comarca tiene en tramitación la Cámara de Comercio, especialmente el de los transportes que tantos perjuicios reporta al comercio de la región, manifestado el Sr. Nicolau que serían objeto de su predilecto estudio las cuestiones expuestas para cuya solución pondría todo su esfuerzo, aunque no se les escapaban la múltiple dificultades que la gravedad de las circunstancias nacionales se opondrían al fácil e inmediato éxito de su gestión, y prometió apoyar todo cuanto pudiera ser de algún interés para Tortosa a cuyo efecto se ponía incondicionalmente a la disposición de la Cámara para cooperar a sus iniciativas y trabajos.

La comisión salió muy satisfecha de la visita.

## AÑO 1917

Diarios, Blochs, Calendarios. Almanaque semanales y mensuales. «Baillly-Baillie» y «El Año en la Mano».

## «Calendari de Catalunya»

Libreria Voltes.—Angel, 7.—Tortosa. Diurnos bolsillo a 2'25 pesetas.

—Esta noche se inaugurará bellamente reformado el establecimiento de mercería y novedades de nuestro estimado amigo D. Arturo Mestre, con una espléndida exposición de juguetes en los bajos y entresuelo decorados ambos locales con notorio buen gusto.

—El célebre bandolero el «Floro» que con sus correrías tenía atemorizada a la comarca y singularmente a los vecinos pueblos bajo-aragoneses, según impresiones fidedignas, se ha internado en Francia y si siguen cometiendo robos en nombre suyo es porque para infundir terror se lo apropian sus émulos en las artes de caco.

—En Vinaroz y en Valencia y están construyendo varias embarcaciones de cabotaje para el transporte de la naranja y de otros productos agrícolas de las provincias levantinas.

## EL DEBATE

Comenzará a publicar el día 1.º de Enero en forma de folletón

La Tragedia del Diputado ANFRUNS interesantísima novela de costumbres políticas escrita para EL DEBATE por el ilustre literato Cirió Ventalló.

—Ayer por la tarde llegó a esta ciudad una caravana de gitanos andaluces que acampó en las afueras, probablemente con el propósito de ver si han quedado para ellos los restos del turrón de Navidad.

—Estos días hemos tenido el gusto de saludar a numerosas familias tortosinas que residen en Barcelona y que han aprovechado las fiestas pascuales para pasarlas en su ciudad natal.

—El día 1.º de Enero en la Comandancia de la Guardia civil de esta provincia se subastarán las armas aprehendidas a los infractores de la ley de caza.

### Para alquilar

En la calle de Pedrell frente al Parque hay dos bonitos pisos para alquilar con buena y abundantísima agua. Razón en la misma calle n.º 39. | Manuel Canalda, constructor de carros.

—El Ebro ha vuelto a experimentar una nueva cricida originada por las lluvias caídas el domingo y lunes en su cuenca superior.

—El alcalde de Lelmona, señor Iza, ha dirigido a sus colegas de las capitales de provincia una carta circular manifestando haberse señalado el día 23 de Enero próximo para la celebración del proyecto homenaje a Su Majestad el Rey por su proceder durante la guerra europea.

La fiesta consistirá en la presentación de todos los alcaldes de capitales de provincia en colectividad ante el Rey; ofrecimiento del homenaje por el representante de los municipios de Vizcaya, D. Fernando María de Ibarra y presentación de los mensajes coleccionados.

## Clínica-Cucala

ESPECIALISTA EN

oído, garganta, nariz y ojos

CONSULTA: de 8 a 1 y de 5 a 8  
LONJA 16, (Pes de la Palla)

—Cuando tratemos de adquirir medicamentos, cuando se trata de algo que ha de darnos la salud, es preciso que exijamos la calidad superior y con todas las garantías posibles. Una mal entendida economía puede causarnos serios perjuicios.

Es necesario, pues, que al pedir el aceite de hígado de bacalao, exijamos siempre la marca GEVE, rechazando cualquier otro que, indudablemente, no reunirá las condiciones de perfecta elaboración que aquella. Químicos eminentes han hecho de dicha marca dictámenes brillantes; pues no sólo se trata de un aceite puro, sino que además, para su obtención se escojen los mejores bacalao, se seleccionan los hígados que ofrecen cualidades superiores y se emplea siempre la presión suave.

Por esto el aceite GEVE, es el más abundante en principios activos, el más digerible y el de mayor riqueza nutritiva.

—Léase en 4.ª plana el anuncio Confitería «La Sarah».

—El colegio de procuradores de esta ciudad ha nombrado Decano a don Francisco de P. Tallada y Tesorero a D. Ricardo Domingo, únicos cargos que se han proveído en la última junta celebrada.

### Religiosas

CUARENTA HORAS.—Iglesia de los Dolores.—Los días 29, 30 y 31 de los corrientes se celebrarán en la iglesia de los Dolores, las solemnes y tradicionales Cuarenta Horas, fundación de la familia Trabal, con arreglo a las siguientes indicaciones.

Los tres días, por la mañana, a las seis y media habrá Misa de Exposición. A las siete media habrá Misa cantada y otra Misa a las once y media.

Por la tarde a las cuatro y media, en la función de reserva se cantará el seráfico Trisagio.

El domingo, día 31, en la función de la tarde habrá sermón, a cargo del M. Iltr. señor D. José Matamoros, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral.

### Necrológicas

El día 25 del actual falleció en Rosell, después de confortado con los santos sacramentos, el conocido farmacéutico de aquella población D. Juan Bta. Cuartiella.

El acto del sepelio ha constituido una manifestación importante del duelo general, producido por la desgracia, pues el finado era apreciadísimo por sus ejemplares virtudes cristianas y su carácter bondadoso y afable.

Enviamos nuestro más sentido pésame al Rdo. Capellán Castrense D. José María Cuartiella, a D. Ramón, a D. Juan Bta., médico de la Puebla; a D. Joaquín, farmacéutico de Vistabella, demás hijos y familia del finado, (q. e. p. d.)

—Confortado con los santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció el 24 del corriente en Tirig el Cura párroco de dicha población, nuestro estimado amigo D. José Julián Ferrer.

Su muerte ha sido muy sentida entre sus feligreses y las relaciones con que contaba el finado por la sencillez de carácter y trato afable y cariñoso.

Descanse en paz tan bondadoso párroco y rogamos a nuestros lectores y compañeros en el sacerdocio oraciones en sufragio de su alma.

El Rdo. Julián pertenecía a la Hermandad de Socorros Mutuos entre eclesiásticos de esta diócesis.—R. I. P.

### Municipales

El día 10 de Enero del próximo año 1917 a las once, once y media y doce horas respectivamente, tendrán lugar en las Casas Consistoriales, las subastas de suministro de leche a la Casa de Misericordia, Asilo de Huérfanos y Hospital Civil de esta ciudad; suministro de víveres, combustible y jabón a los propios establecimientos benéficos; y arriendo del arbitrio establecido sobre los puestos públicos de venta del arrabal de Jesús.

Los edictos anunciando las subastas, estarán expuestos en la tablilla de anuncios de Casa Consistorial; y los pliegos de condiciones, junto con los demás documentos se hallarán de manifiesto en la secretaría municipal.

—Acordado por el Ayuntamiento verificar algunas obras de ampliación y reparación en el Cementerio de San Lázaro, se hace público que, durante el plazo de ocho días, serán admitidas proposiciones, a cuyo efecto, en la Sección Facultativa de Obras, podrán ser examinados los correspondientes pliegos de condiciones.

### Militares

Mañana se constituirá en esta ciudad el consejo de guerra ordinario que ha de ver y fallar la causa instruida por nuestro querido amigo el capitán de infantería D. Antonio Civera contra el paisano José Andreu por la publicación en el semanario *El Ideal* de un artículo que se consideró injurioso para el ejército. Asistirá al acto en concepto de asesor el auditor de segunda D. Ricardo Ferrer Barbero.

—Se recuerda a los reservistas que so pena de incurrir en severas penalidades, deberán antes de finalizar el mes, pasar la revista anual reglamentaria.

—En la distribución del cupo de hombres para el próximo año, entre las Cajas de

## Baillièrre para 1917

<p><b>Agenda Culinaria</b></p> <p>LIBRO DE LA COMPRA que contiene 365 minutos y más de 700 recetas.</p> <p>Explicación de los gastos en los menús diarios.— Agenda para anotar al día los gastos de cocina.</p> <p><b>PRECIOS</b> En Madrid, 2,10 ptas. En Provincias, 0,50 más.</p>	<p><b>Agenda de Bolsillo</b></p> <p>PARA uso de Particulares.</p> <p>Precioso libro de notas, dividido por días, con interesantes datos sobre Correos, Telégrafos, Telefonos, tranvías, carruajes, etc.</p> <p>Encuadrado en tela, con bolsillo interior y porta-lápiz.</p> <p><b>PRECIOS</b> EN MADRID De dos días en plana... 1,50 pta. Con cartera... 3,00 » De un día en plana... 2,00 » Con cartera... 3,50 » Provincias, 0,50 más.</p>	<p><b>AGENDA Médico-quirúrgica</b></p> <p>de bolsillo</p> <p>ó Memorándum terapéutico, Formulario moderno y diario de visita.</p> <p><b>CONTIENE</b></p> <p>Diario en blanco para las anotaciones particulares.— Hojas para los trazados del pulso y temperatura.— Memorándum de terapéutica médico-quirúrgica y obstétrica.— Formulario.— Venenos y contra-venenos.— Señas útiles á médicos, farmacéuticos y veterinarios, etc.</p> <p><b>PRECIOS</b> Madrid... 2,50 pta. Con cartera... 5,00 » Provincias, 0,50 más.</p>	<p><b>CARNET</b></p> <p>ó AGENDA PERPETUA de bolsillo PARA ANOTACIONES</p> <p><b>PRECIOS</b> Una pta. en tela y 1,50 en piel, cortes dorados.</p>
--	--	--	---

Pedidos: CASA EDITORIAL BAILLY-BAILLIÈRE, Márquez de Bañosa, 21, y Plaza de Santa Ana, 11.— MADRID

Y en todas las Librerías, Papeterías y Objetos de Escritorio.

## Blanqueo de Cera y Fábrica de Velas

### Blandones y hachas

DE

# JUAN B. PENALBA

## ALBAIDA

(VALENCIA)

Especialidad en la Cera pura de Abejas para el culto católico

: Rizados y Pinzados, trabajo exclusivo de esta casa :  
: Incienso, Lágrima Puro :

## Vidal, Bataller y C<sup>a</sup> - JATIVA (Valencia)

Las más puras - Las de elaboración más esmerada - Las de mayor limpieza al arder - Las que no derraman ni gotean - Las de mayor duración

<b>CALIDADES Y PRECIOS:</b>	
Superior — Para la Celebración	4,65 ptas. kilo
Litúrgica 1. <sup>a</sup> —	4,00 »
Segunda 2. <sup>a</sup> —	3,25 »
Especial 3. <sup>a</sup> —	2,50 »
Cuarta 4. <sup>a</sup> —	2,00 »

Libres de portes y envases en pedidos mayores de 35 kilos. Como muestra se remiten también libras de portes y envases, paquetes de 5 kilos, a quien lo solicite.

## GRAN FONDA

# ARTIGAS

Trajes talares

Alfonso López y Compañía

Carrera San Jerónimo, 12  
Madrid (antes Valladolid)

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. De absoluta confianza y garantía para reverendos señores Sacerdotes.

Casa preferida por sus condiciones.

Calle Ancha, 23, 1.<sup>o</sup> - BARCELONA  
(Frente a la Iglesia de la Merced)

## Taller de Orfebrería y objetos de Iglesia

### Cálices, Custodias, Coronas, etc.

JOSÉ VILAPLANA

trabaja para la Catedral y muchas parroquias de la Diócesis de Tortosa

Especialidad en toda clase de dorados al fuego y al galvánico, y plateados de todas clases

Valencia--Calle del Padre Jofré, 8 bajos

## Servicios de la Compañía Transatlántica

**LINEA DE BUENOS AIRES**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEXICO**  
Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**LINEA DE CUBA, MEXICO**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

**LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, San Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaldo, Corea, Cumaná, Casapuerto, Trinidad y puertos del Pacífico.

**LINEA DE FILIPINAS**  
Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre, y 8 Diciembre; para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo, y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 18 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre; para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra China y Japon y Australia.

**LINEA DE FERNANDO POO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.  
Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**LINEA BRASIL-PLATA**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón el 13, de Coruña el 14 de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 12 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y a pasaje quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado el dilatado servicio todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos. También se admite carga y se exhiben pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

AGENTE EN TORTOSA RAMÓN VERA OIL.

## Gran Fábrica de velas de cera, cirios y bujías estearicas movida a vapor

# M. Arrufat y Albiol.-VILLARREAL

DSPACHO: Calle de la Torre, núm. 3 - Castellón

Elaboración perfecta en cirios de todas clases y colores, pesos y medidas que se desee.

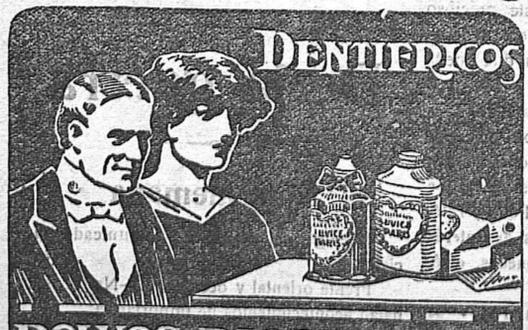
Blandones para funerales y hachas para entierros.

ESPECIALIDAD EN RIZADOS Y PINZADOS

FABRICACIÓN DE TODA CLASE DE BUJÍAS Y CIRIOS ESTEARICOS

## JUVICE PARIS

### DENTIFRICOS



POLYOS PASTA ELIXIR

Científicamente preparados. Completamente solubles. Agradables al uso.

Conservan los dientes blancos, las encías fuertes, la mucosa sana.

## CONFITERIA "LA SARAH"

Para Navidad y fin de año tiene gran existencia en turrónes de Jijona, Alicante, Girilache, Yema, Mazapán con y sin fruta, miel, nieve, Capuchinal y Crema, locual recomendamos no dejen de probar para apreciar su rica finura.—Mazapán de Cádiz, Cojas de anguilas, Frutas en almibar, gliceadas y escarchadas, grajeas, peladillas, garapiñadas y piñones.

### BOMBONERIA FINA

Completo surtido de Licores finos de marca. Vinos generosos de todas clases. Champany Moët y Chandon y otras marcas. Para que esté al alcance de los más modestos, ofrecemos una marca a 2 pesetas botella sólo para estas fiestas, como propaganda. Vinos a granel: Rancio, a 1 peseta litro; Jerez, a 1'50; Málaga, a 2, y Moscatel, a 2.

Para Reyes, gran surtido de objetos y golosinas propias para el día, que se exhibirán en exposición.

Todo comprador, por cada 50 céntimos de gasto, tiene derecho a un billete de un rifa, regalo que, como los demás años, la casa obsequia a sus clientes, consistente en un objeto de arte, turrónes, barquillos y vino.

Gran surtido de fiambres y embutidos.  
Turrón de Crema y Barquillos.

P. Catedral, 2--Tortosa--P. Catedral, 2.

## Fondu "LA VALENCIANA" de Bautista Ramos

Calle Mayor, núm. 15. - AMPOSTA

Servicio esmerado y a la carta. Habitaciones con todo confort. Se recomienda este establecimiento a personas católicas y señores viajeros de comercio.

### Vinos de misa, de la casa Corbella.--Tivisa

Esta casa ofrece a los señores sacerdotes que nos quieran honrar con sus pedidos la mayor garantía y absoluta pureza de sus vinos, al cual efecto selecciona las mejores cosechas de los viñedos.

Para los pedidos dirigirse al Rdo. D. Juan Calderó, de Tortosa. Muestras a disposición de los señores sacerdotes que las pidan.